



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A
SECURITY REQUIREMENT
CE DOCUMENT NE CONTIENT PAS
D'EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

DLP53BidsReceiving.DAAT53Reception@forces.gc.ca

Title - Sujet Troop Carrier Vehicle/ Vehicule de transport de troupes 4X2		Amendment No. - N° modif. 008
Solicitation No. N° de l'invitation W8476-206292/A	Date of Amendment Date de modification 2020-06-04	
Address enquiries to : - Adresser toute demande de renseignements à : Darlene Miller Telephone No. - N° de telephone 819-939-9575 E-Mail Address - Courriel Darlene.Miller@forces.gc.ca		
Destination See herein - Voir aux présentes		

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux présentes	Delivery offered Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print): La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Name - Nom	Title - Titre
Signature	Date

Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à : 2:00 PM - 14:00hrs On - le : 2020-06-16 Time Zone - Fuseau Horaire : Heure avancée de l'Est (HAE)
--

THIS SOLICITATION AMENDMENT IS RAISED TO:

1. Amend the bid closing date from Tuesday, June 9th, 2020 to Tuesday, June 16th, 2020;
2. Provide clarification and answers to questions from potential suppliers.

Question 1	We would like to request an extension.
Answer 1	A one (1) week extension will be granted.
TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.	

LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :

1. Modifiez la date de clôture de l'invitation du mardi le 9 juin 2020 au mardi le 16 juin 2020.
2. Donner des précisions et à répondre aux questions des fournisseurs éventuels.

QUESTIONS ET RÉPONSES:

Question 1	Pouvons-nous demander une prolongation?
Réponse 1	Oui, une prolongation d'une (1) semaine sera accordée.
ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.	